

**NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2015/837,****28. mai 2015,****millega muudetakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 31. mail 2013 vastu otsuse 2013/255/ÜVJP <sup>(1)</sup>.
- (2) Nõukogu võttis 28. mail 2014 vastu otsuse 2014/309/ÜVJP, <sup>(2)</sup> millega pikendatakse otsuses 2013/255/ÜVJP sätestatud piiravate meetmete kehtivust 1. juunini 2015.
- (3) Otsuse 2013/255/ÜVJP läbivaatamine näitas, et piiravate meetmete kehtivust tuleks täiendavalt pikendada 1. juunini 2016.
- (4) Võttes arvesse olukorra tõsidust, tuleks otsuse 2013/255/ÜVJP I lisas esitatud loetelusse füüsilistest ja juriidilistest isikutest, üksustest ja asutustest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, lisada veel üks isik.
- (5) Üks isik tuleks jätta välja otsuse 2013/255/ÜVJP I lisas esitatud loetelust füüsilistest ja juriidilistest isikutest, üksustest ja asutustest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (6) Otsuse 2013/255/ÜVJP I lisa A jaos esitatud teavet teatavate isikute kohta tuleks ajakohastada.
- (7) Vastavalt Üldkohtu 9. juuli 2014. aasta otsusele liidetud kohtuasjades T-329/12 ja T-74/13: Mazen Al-Tabbaa vs. nõukogu <sup>(3)</sup> ning Üldkohtu 26. veebruari 2015. aasta otsusele kohtuasjas T-652/11: Bassam Sabbagh vs. nõukogu <sup>(3)</sup> ei kuulu Mazen Al-Tabbaa ja Bassam Sabbagh otsuse 2013/255/ÜVJP I lisas esitatud loetellu füüsilistest ja juriidilistest isikutest, üksustest ja asutustest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (8) Lisaks sellele võttis ÜRO Julgeolekunõukogu 12. veebruaril 2015 vastu resolutsiooni 2199 (2015), mille punktiga 17 keelustatakse kauplemine Süüria kultuuriväärtustega ja muude arheoloogilist, ajaloolist, kultuurilist, haruldast teadusega seotud ja religioosset tähtsust omavate esemetega, mis on Süüriast ebaseaduslikult välja viidud alates 15. märtsist 2011.
- (9) Otsust 2013/255/ÜVJP tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Otsust 2013/255/ÜVJP muudetakse järgmiselt.

1) Artikkel 13a asendatakse järgmisega:

*„Artikkel 13a*

Keelatud on importida, eksportida ja üle anda selliseid kultuuriväärtusi ja muid arheoloogilist, ajaloolist, kultuurilist, haruldast teadusega seotud ja religioosset tähtsust omavaid esemeid, mis on alates 15. märtsist 2011 Süüriast ebaseaduslikult välja viidud või mille ebaseaduslikku väljaviimist on piisavalt põhjust arvata, ning osutada nendega seotud vahendusteenuseid. Keeldu ei kohaldata, kui on tõendatud, et kultuuriväärtused on turvaliselt tagastamisel nende õiguspärastele omanikele Süürias.

Liit võtab vajalikke meetmeid, et määrata kindlaks käesoleva artikliga reguleeritavad asjakohased esemed.”

2) Artikkel 34 asendatakse järgmisega:

*„Artikkel 34*

Käesolevat otsust kohaldatakse kuni 1. juunini 2016. Otsus vaadatakse korrapäraselt läbi. Asjakohasel juhul võib selle kehtivust pikendada või seda muuta, kui nõukogu leiab, et selle eesmärged ei ole saavutatud.”

<sup>(1)</sup> Nõukogu 31. mai 2013. aasta otsus 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 147, 1.6.2013, lk 14).

<sup>(2)</sup> Nõukogu 28. mai 2014. aasta otsus 2014/309/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 160, 29.5.2014, lk 37).

<sup>(3)</sup> Seni avaldamata.

*Artikkel 2*

Otsuse 2013/255/ÜVJP I lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Brüssel, 28. mai 2015

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*  
E. RINKĒVIČS

## LISA

## I. Järgmine isik lisatakse otsuse 2013/255/ÜVJP I lisa A jaos esitatud loetellu.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetellu kandmise kuupäev
206.	Kindral Muhamad (محمد) (teise nimega Mohamed, Muhammad) Mahalla (محلا) (teise nimega Mahla, Mualla, Maalla, Muhalla)	Sünnikoht: Jableh/Lattakia provints	Süüria sõjaväeluureteenistuse osakonna 293 (siseküsimused) ülem alates 2015. aasta aprillist. Vastutav tsiiviilelanike vastu suunatud repressioonide ja vägivalda eest Damaskuses/Damaskuse piirkonnas. Endine poliitilise julgeoleku teenistuse asejuhataja (2012), Süüria vabariikliku kaardiväe ohvitser ja poliitilise julgeoleku teenistuse asedirektor. Sõjaväepolitsei ülem, riikliku julgeolekubüroo liige.	29.5.2015

## II. Otsuse 2013/255/ÜVJP I lisa A jaos esitatud isikute loetelust jäetakse välja järgmist isikut puudutav kanne:

Nr 11. Rustum (رستم) Ghazali (غزالي)

## III. Allpool nimetatud isikuid käsitlevad kanded otsuse 2013/255/ÜVJP I lisa A jaos asendatakse järgmistega kannetega.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetellu kandmise kuupäev
3.	Ali (علي) Mamluk (مملوك) (teise nimega Mamlouk)	Sünniaeg: 19. veebruar 1946 Sünnikoht: Damaskus Diplomaatiline pass nr 983	Riikliku julgeolekubüroo direktor, Süüria üldluureteenistuse ülem, osales meelevaldajate vastu suunatud vägivaldas.	9.5.2011
6.	Muhammad (محمد) Dib (ديب) Zaytun (زيتون) (teise nimega Mohammed Dib Zeitoun; teise nimega Mohamed Dib Zeitun)	Sünniaeg: 20. mai 1951 Sünnikoht: Damaskus Diplomaatiline pass nr D000001300	Üldjulgeolekuteenistuse juhataja, osales meelevaldajate vastu suunatud vägivaldas.	9.5.2011
16.	Faruq (فاروق) (teise nimega Farouq, Farouk) Al Shar' (الشرع) (teise nimega Al Char', Al Shara', Al Shara)	Sünniaeg: 10. detsember 1938	Süüria endine asepresident, osales tsiiviilelanike vastu suunatud vägivaldas.	23.5.2011
37.	Brigaadikindral Rafiq (رفيق) (teise nimega Rafeeq) Shahadah (شهادة) (teise nimega Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahade, Chahadeh, Chahada)		Süüria sõjaväeluureteenistuse osakonna 293 (siseküsimused) endine ülem Damaskuses. Osales otseselt tsiiviilelanike vastu suunatud repressioonides ja vägivaldas Damaskuses. President Bashar Al-Assadi nõunik strateegiaküsimustes ja sõjaväeluure alal.	23.8.2011

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetellu kandmise kuupäev
42.	Brigaadikindral Nawful (نوفل) (teise nimega Nawfal, Nofal, Nawfel) Al-Husayn (الحسين) (teise nimega Al-Hussain, Al-Hussein)		Süüria sõjaväeluureteenistuse osakonnaülem Idlibis. Osales otseselt tsiviilelanike vastu suunatud repressioonides ja vägivallas Idlibi provintsis.	23.8.2011
44.	Brigaadikindral Muhammed (محمد) (teise nimega Muhammad) Zamrini (زمريني) (teise nimega Zamreni)		Süüria sõjaväeluureteenistuse osakonnaülem Homsis. Osales otseselt tsiviilelanike vastu suunatud repressioonides ja vägivallas Homsis.	23.8.2011
53.	Adib (أديب) Mayaleh (ميالة) (teise nimega André Mayard)	Sünniaeg: 15. mai 1955 Sünnikoht: Bassir	Adib Mayaleh on Süüria Keskpanga juhatajana vastutav Süüria režiimile majandus- ja finantsabi osutamise eest.	15.5.2012
55.	Colonel Lu'ai (لؤي) (teise nimega Louay, Loai) al-Ali (العلي)		Süüria sõjaväeluureteenistuse Deraa osakonna juhataja. Vastutab meelevaldajate vastu vägivalla kasutamise eest Deraas.	14.11.2011
80.	Brigaadikindral Nazih (نزيه) (teise nimega Nazeeh) Hassun (حسون) (teise nimega Hassoun)		Süüria sõjaväeluure ülem, Damaskuse piirkond/Rif Dimashq haru, endine Süüria õhujõudude luure. Sõjaväeametnik, kes on seotud vägivalgaga Homsis.	1.12.2011
137.	Brigaadikindral Ibrahim (إبراهيم) Ma'ala (معلي) (teise nimega Maala, Maale, Ma'la)		Üldluureteenistuse 285. üksuse (Damaskus) juht (asendas brigaadikindral Hussam Fendit 2011. aasta lõpus). Vastutab režiimivastaste kinnipeatavate piinamise eest.	24.7.2012